

## 713424-2024 - Резултат

Германия – Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради с културно предназначение – Umbau und Sanierung der Nikolaikirche Anklam zur Integration des Lilienthal Flight Museum (LFM)

OJ S 228/2024 22/11/2024

Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Hansestadt Anklam

Електронна поща: [h.wussow@anklam.de](mailto:h.wussow@anklam.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Umbau und Sanierung der Nikolaikirche Anklam zur Integration des Lilienthal Flight Museum (LFM)

Описание: Bei dem Bauvorhaben handelt es sich um Sanierungsmaßnahmen der denkmalgeschützten Nikolaikirche in Anklam. Die Stadt Anklam beabsichtigt die Umnutzung, Umstrukturierung und Instandsetzung der Nikolaikirche Anklam. Ziel des Vorhabens ist es, parallel zur Wiederherstellung der städtebaulichen Fassung des zentralen Marktplatzes, das Kirchengebäude einer dauerhaften Nutzung als Lilienthal Flight Museum (LFM) zuzuführen und den Turmhelm in seiner ursprünglichen Höhe von ca. 103 m in Anlehnung an seine bauzeitliche Form wiederaufzurichten. Gekennzeichnet ist der Mauerwerksbestand der Nikolaikirche Anklam durch eine Vielzahl unterschiedlicher Schadbilder, die sich in unterschiedlich starker Ausprägung und Verteilung überlagern. An vielen Bereichen liegen stärkere Schädigungsgrade an den Maueroberflächen vor, das betrifft den Innenraum und die Fassade. Im Innenraum ist zu beachten, dass historische Fassungsbefunde vorhanden sind, die aus denkmalpflegerischer Sicht als sehr wertvoll einzuordnen sind. Der vergleichsweise hohe Schädigungsgrad der Architekturoberflächen ist überwiegend auf die Kriegszerstörung des Gebäudes und die lange nachfolgende Standzeit in ruinösem Zustand zurückzuführen. Aus den Untersuchungsergebnissen in Zusammenhang mit der Betrachtung der Schadbilder ist zu ersehen, dass leichtlösliche Salze, Gips und erhöhte Feuchtegehalte gemeinsam mit bauklimatischen Gegebenheiten als Schadfaktoren wirksam sind. Grundsätzlich soll der jetzt sichtbare Bestand der Maueroberflächen in seinem gealterten Erscheinungsbild erhalten und stabilisiert werden. Dabei verwendete neue Materialien sollen sich ohne Störungen in den vorhandenen Bestand einfügen. Für den Innenraum wird eine Erhaltung des vorhandenen Erscheinungsbildes mit Sichtbarkeit aller Befunde und Alterungsspuren favorisiert. Rekonstruierende Eingriffe sind nicht vorgesehen. Die Umsetzung der Forderung nach Erhaltung der historischen Substanz wird je nach deren Wertigkeit mit technologisch differenzierten Methoden der restauratorischen Konservierung umgesetzt. Höchste Anforderungen werden an den Bereichen mit Befunden figürlicher Malerei und polychromer Fassungen an den oberen Bereichen im Innenraum an die Substanzerhaltung gestellt. Generell wird die Erhaltung der historischen Fassungs- und Oberflächenbefunden an den

weiteren Flächen im Innenraum angestrebt. Nach Bedarf erfolgen Sicherungen an mechanisch gefährdeten Bereichen und Partien. Das betrifft Materialrisse unterschiedlicher Dimensionen und starke Materialverluste an Fugen und am Mauerfuß. In diesem Bearbeitungsabschnitt ist die Einbringung eines neuen Fußbodenaufbaus vorgesehen. Als eine vorbereitende Arbeit dafür soll das historische Mauerwerk an den Anschlussbereichen zum Fußbodenaufbau stabilisiert und ergänzt werden. Das vorliegende Leistungsverzeichnis bezieht sich auf diese Aufgabe. Zur Mörtelauffüllung von Mauerfugen und Ergänzungen an ausgebrochenen Backsteinen wurde eine Musterfläche an der Südwand erstellt. Nachdem diese Musterfläche mit dem Bauherrn, den baubeteiligten Planern und Fachbehörden abgestimmt ist, stellt sie die verbindliche Vorgabe für die Ausführung dar. Das betrifft auch die Ergänzungsmaterialien. Grundsätzlich ist der Schutz der historischen Architekturoberfläche bei der Ausführung zu berücksichtigen. Für den Fußbodenaufbau ist eine Stärke von 36,6 cm vorgesehen. Die jetzige Stabilisierung und Ergänzung am historischen Mauerwerk soll um einige cm höher ausgeführt werden, damit in der später folgenden Bearbeitung der Wandflächen ein Anschluss daran ohne Unterbrechung möglich ist.

Идентификатор на процедурата: b5b1fb23-556c-4757-be90-7bb9d2a7777a

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45212300 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради с културно предназначение

Допълнителна класификация (срв): 92522200 Услуги по опазване на исторически сгради

#### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Nikolaikirchstraße

Град: Anklam

Пощенски код: 17389

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Държава: Германия

#### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Restaurierung südl. Seitenschiff, nördl. Bereich Scheidbogenwand

Описание: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die restauratorische Sicherung und Konservierung im südlichen Seitenschiff und in den südlich anschließenden Räumen. Das den Ausschreibungsunterlagen beiliegende Leistungsverzeichnis bezieht sich auf diese Aufgabe.

Вътрешен идентификатор: 51102-1023-07

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45212300 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради с културно предназначение

Допълнителна класификация (cpr): 92522200 Услуги по опазване на исторически сгради

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Nikolaikirchstraße

Град: Anklam

Пощенски код: 17389

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Държава: Германия

#### 5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

**Критерий:**

Вид: Цена

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Резултати

---

### 6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0001

Статус на избора на победител: Победител не е избран, а състезателната процедура е приключена.

Причината, поради която не е избран победител: Не са получени оферти, заявления за участие или проекти

### 6.1.4. Статистическа информация

**Получени оферти или заявления за участие:**

Вид на получените оферти или заявления: Оферти, подадени по електронен път

Броят на получените оферти или заявления за участие: 0

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Hansesstadt Anklam

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00002737  
Пощенски адрес: Markt 3  
Град: Anklam  
Пощенски код: 17389  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Държава: Германия  
Звено за контакт: Vergabestelle  
Електронна поща: [h.wussow@anklam.de](mailto:h.wussow@anklam.de)  
Телефон: 03971 83520  
Интернет адрес: <https://www.anklam.de>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

#### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit  
Регистрационен номер: VKMV-13-L50010000000-78  
Пощенски адрес: Johannes-Stelling-Straße 14  
Град: Schwerin  
Пощенски код: 19053  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)  
Телефон: 03855885160  
**Роли на тази организация:**  
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 4e8058b3-077b-40d2-99b7-bcbbbeb973c97 - 01  
Вид на формуляра: Резултат  
Вид обявление: Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 29  
Дата на изпращане на известието: 20/11/2024 14:29:09 (UTC+01:00)  
централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 713424-2024  
Номер на броя на ОВ S: 228/2024  
Дата на публикуване: 22/11/2024